



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 4.6.2021
C(2021) 4156 final

ANNEX

BILAGA

till kommissionens beslut om licensiering av Natura 2000-logotypen

BILAGA

till kommissionens beslut om licensiering av Natura 2000-logotypen

LICENSAVTAL

Mellan

Europeiska unionen, företrädd av Europeiska kommissionen, som har sitt säte på 200, Rue de la Loi, 1000 Bryssel, Belgien och som beträffande detta avtal i sin tur företräds av Florika FINK-HOOIJER, generaldirektör för GD Miljö (nedan kallad *licensgivaren*)

och

XXXXXXX (nedan kallad *licenstagaren*).

Licensgivaren och licenstagaren kallas var för sig *parten* och tillsammans *parterna*.

Med avseende på verket (nedan kallat *licensierat material*):

Natura 2000-logotypen, så som den återges i bilagan.

Av följande skäl:

Europeiska unionen (nedan kallad *EU*) anser att bevarande, skydd och förbättring av miljön, inbegripet bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter, är ett viktigt mål av allmänt intresse som eftersträvas av EU, i enlighet med artikel 191 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

EU har antagit direktiv 92/43/EEG om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter¹ (nedan kallat *habitatdirektivet*) som syftar till att främja bevarandet av biologisk mångfald genom åtgärder på EU-nivå för att bevara och återställa hotade livsmiljöer och arter.

EU har antagit direktiv 2009/147/EG om bevarande av vilda fåglar² (nedan kallat *fågeldirektivet*) som syftar till att säkerställa ett långtgående skydd för vilda fåglar och deras livsmiljöer.

Habitat- och fågeldirektiven utgör grunden för ett ekologiskt nät av utsedda naturskyddsområden som betecknas Natura 2000.

¹ EGT L 206, 22.7.1992, s. 7.

² EUT L 20, 26.1.2010, s. 7.

För att främja detta ekologiska nät skapades en Natura 2000-logotyp i enlighet med artikel 17.3 i habitatdirektivet. Logotypen återges i bilagan.

Denna logotyp används av Europeiska kommissionen och medlemsstaterna för att identifiera Natura 2000-områden.

Europeiska kommissionen och de medlemsstater som är företrädare i den habitatkommitté som inrättats i enlighet med artikel 20 i habitatdirektivet har beslutat att använda Natura 2000-logotypen för att informera om de fördelar som Natura 2000 kan innebära för lokala ekonomier. En sådan användning av logotypen kommer också att bidra till att bygga upp nya partnerskap mellan områdesförvaltare, markägare, markanvändare och lokala företag, samtidigt som man förbättrar anseendet och stödet för Natura 2000-nätet.

EU konstaterar att unionen äger de immateriella rättigheterna, inbegripet upphovsrätt eller mönsterrätt utan begränsning, till Natura 2000-logotypen, och är berett att bevilja medlemsstater licens att använda den på de villkor som anges i detta avtal.

Parterna har enats om följande:

I. BEVILJANDE AV LICENS

1. Licensgivaren beviljar, enligt villkoren i detta avtal, licenstagaren en icke-exklusiv, royaltyfri, underlicensierbar och villkorad rätt att använda, trycka, publicera, återge, visa och införliva licensierat material inom ramen för Natura 2000-nätet för de syften som anges i klausul II. Licenstagaren får göra licensierat material tillgängligt via alla slags medier, inbegripet i tryckt, digital och elektronisk form, utan att det påverkar licensgivarens upphovsrätt.
2. Avtalet är begränsat till licenstagarens territoriella jurisdiktion.

Detta avtal träder i kraft när båda parterna har undertecknat det, och det gäller tills vidare.

II. VILLKOR FÖR LICENSIERING

1. Licenstagaren ska använda det licensierade materialet för att genomföra habitat- och fågeldirektiven, och särskilt för att
 - i) identifiera områden som ingår i Natura 2000-nätet sedan de har utsetts till "särskilda bevarandeområden" eller förtecknats som "områden av gemenskapsintresse" enligt habitatdirektivet eller klassificerats som "särskilda skyddsområden" enligt fågeldirektivet, eller
 - ii) identifiera åtgärder och insatser som direkt bidrar till att skapa, förvalta eller främja Natura 2000-nätet.
2. Licenstagaren får också använda det licensierade materialet för varor och tjänster som

- i) bidrar till uppnåendet av bevarandemålen för enskilda Natura 2000-områden, förutsatt att dessa mål har fastställts i enlighet med habitat- och fågeldirektiven, eller
 - ii) helt eller i betydande omfattning kommer från eller tillhandahålls i enskilda Natura 2000-områden och är fullt förenliga med deras bevarandemål, förutsatt att dessa har fastställts i enlighet med habitat- och fågeldirektiven.
3. Licenstagaren får inte använda det licensierade materialet på ett sätt som skulle skada syftet med EU:s lagstiftning eller politik eller EU-institutionernas anseende.
4. Licenstagaren får inte helt eller delvis registrera det licensierade materialet som ett varumärke eller införliva det i sina egna varumärken i någon jurisdiktion.
5. Licenstagaren ska stå för alla kostnader och utgifter för utövandet av sina rättigheter enligt detta avtal.

III. VILLKOR FÖR UNDERLICENSIERING

1. Licenstagaren får underlicensiera rätten att använda det licensierade materialet inom sitt territorium på samma villkor som anges i klausul II.
2. Licenstagaren får inte tillåta tredje part att helt eller delvis registrera det licensierade materialet som ett varumärke eller införliva det i sina egna varumärken i någon jurisdiktion.
3. Licenstagaren får inte tillåta tredje part att använda det licensierade materialet på ett sätt som skulle skada syftet med EU:s lagstiftning eller politik eller EU-institutionernas anseende.

IV. UPPHOVSRÄTT

1. Europeiska unionen behåller upphovsrätten till det licensierade materialet.
2. Detta avtal är förenat med villkoret att licenstagaren (och eventuella underlicenstagare) ska göra en synlig hänvisning till licensgivarens upphovsrätt till licensierat material enligt följande:
© Europeiska unionen
3. Rättigheterna i avtalet beviljas för hela upphovsrättstiden. Detta avtal omfattar inte EU:s emblem och/eller Europeiska unionens andra varumärken, handelsnamn, logotyper eller grafiska element. Licenstagaren beviljas inga ytterligare rättigheter.

V. UPPSÄGNING AV LICENSEN

1. Om licenstagaren bryter mot detta avtal åtar sig parterna att diskutera frågan inom tjugo (20) arbetsdagar efter det att licensgivaren skriftligen har meddelat detta. Om ingen lösning nås inom rimlig tid får licensgivaren säga upp detta avtal genom ett skriftligt meddelande.

VI. ÖVERTRÄDELSE FRÅN TREDJE PARTS SIDA OCH VERKSTÄLLIGHETSÅTGÄRDER

1. Om licenstagaren får kännedom om att en tredje part använder det licensierade materialet på ett sätt som skulle skada syftet med EU:s lagstiftning eller politik eller EU-institutionernas anseende, ska licenstagaren omedelbart skriftligen underrätta licensgivaren om denna användning.
2. Europeiska kommissionen ska ha rätt att vidta lämpliga åtgärder mot sådan användning i nära samarbete med licenstagaren.
3. Licenstagaren ska ha rätt och skyldighet att vidta åtgärder mot varje påstått intrång i licensgivarens immateriella rättigheter för licensierat material, inbegripet rätten att väcka talan vid intrång i upphovsrätten, på egen bekostnad och i eget namn.

VII. ADMINISTRATIVA BESTÄMMELSER

1. All kommunikation mellan parterna med avseende på genomförandet av detta avtal, alla meddelanden och all relevant korrespondens ska ske skriftligen och ställas till följande mottagare:

För Europeiska kommissionen, på Europeiska unionens vägnar, är följande person ansvarig för genomförandet av detta avtal:

XXXXXXXXXXXX

För licenstagaren är följande person ansvarig för genomförandet av detta avtal:

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

VIII. TVISTLÖSNING

1. Varje tvist som uppstår mellan parterna i frågor som rör detta avtal måste i första hand försöka lösas av de ansvariga personerna för parterna enligt klausul VII och bör tas upp av den tvistande part som lämnar in en anmälan om tvisten till den andra parten.

IX. AVTALET I SIN HELHET

1. Villkoren i detta avtal utgör hela avtalet mellan parterna för detta avtals ändamål.

2. Varje ändring av avtalet ska överenskommas skriftligen mellan parterna och ska göras genom ett formellt tillägg till detta avtal.
3. Parterna är vidare överens om att ingen av parterna ska hänvisa till några muntliga eller skriftliga framställningar, överenskommelser, uttalanden eller åtaganden som gjorts före undertecknandet av avtalet, utom sådana som uttryckligen har införlivats med avtalet.

X. TILLÄMPLIG LAGSTIFTNING

- 1 Detta avtal ska regleras av europeisk rätt och vid behov kompletteras av Belgiens nationella materiella rätt. Alla tvister mellan parterna som inte kan göras upp i godo ska hänskjutas till Europeiska unionens domstol.

Upprättat i två exemplar i Bryssel den

Undertecknat för Europeiska kommissionen på Europeiska unionens vägnar av:

Undertecknat för licenstagaren av:

BILAGA

LICENSIERAT MATERIAL: NATURA 2000-LOGOTYPEN



© Europeiska unionen



© Europeiska unionen